

# крем **ВЕН ВЕН**<sup>®</sup> 50g

Інструкція до застосування крему «Вен-Вен<sup>®</sup>»

Прочитайте уважно цю інструкцію перед тим, як розпочати застосування!

Зберігайте цю інструкцію, Вам може знадобитися перечитати її ще.

Якщо у Вас виникають додаткові запитання, будь ласка, проконсультуйтеся з Вашим лікарем.

**Основні фізико-хімічні властивості:** крем сіро-білого кольору з хвойним запахом.

**Склад/Ingredients (INCI):** AQUA, PARAFFINUM LIQUIDUM, DIMETHICONE, AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT, SPONGILLA LACUSTRIS FRAGILIS, STEARIC ACID, GLYCERYL STEARATE, PANTHENOL, POTASSIUM C9-15 ALKYL PHOSPHATE, EUCALYPTUS CITRIODORA OIL, ROSMARINUS OFFICINALIS OIL, CALENDULA OFFICINALIS EXTRACT, VITIS VINIFERA LEAF EXTRACT, METHYL PARABEN, SODIUM HYDROXIDE, MENTHOL, PROPYL PARABEN, 2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL, BHA.

**Форма випуску:** крем у тубі 50 г (г).

**Рекомендовано:** застосовувати в якості допоміжного засобу в комплексній терапії для покращення кровообігу, зняття набряків та втомленості ніг. Для сприяння усунення капілярної сітки на ногах і запобігання подальшій її появи. Для живлення та пом'якшення шкіри.

**Екстракт кінського каштану** нормалізує процеси кровообігу, підвищує судинний тонус, сприяє зміцненню стінок кровоносних судин, навіть таких дрібних, як капіляри. Поліпшує мікроциркуляцію та трофіку тканин. Ефективний для профілактики тромбоутворень.

**Комплекс поліфенолів червоного винограду** сприяє укріпленню венозної стінки, підвищенню тону вен, еластичності дрібних кровоносних судин, забезпеченню нормального відтоку крові по венах ніг, усуненню ознак поверхневого запалення, набряків, болю, важкості в ногах, зменшенню вираженості капілярної сітки («зірочок»).

**Екстракт календули** має протизапальну, бактеріцидну, спазмолітичну дію. Зменшує

проникність капілярів, запальні явища, підвищує тонус венозних судин.

**Екстракт бодяги** має протизапальну, протинабрякову та трансдермальну (провідну через шкірний бар'єр) дію, що значно посилює активність натуральних компонентів. Тонкодисперсний біоекстракт бодяги приводить судини в тонус, що сприяє активації кровопостачання та послабленню болю.

**Ефірні олії евкалипта та розмарину** мають антибактеріальну та протигрибкову дію. Сприяють усуненню набрякості та запалень при порушеннях кровообігу і застійних явищах.

**D-пантенол** надає регенерувальну, метаболічну і протизапальну дію. Зменшує дефекти поверхні, інтенсивно живить та зволожує шкіру.

**Ментол** має охолоджувальну, тонізуювальну та розслаблювальну дію.

**Спосіб застосування:** для зовнішнього застосування. Проколить мембрану туби шипом верхньої частини ковпачка. Крем наносити до 3-х разів на день, масажуючи ногу від стопи до стегна. Для максимального ефекту крем наносити щодня, мінімальний курс — 1 місяць.

**Протипоказано:** особам з чутливістю до окремих компонентів рецептури.

**Умови зберігання:** зберігати при температурі від +5 °С до +25 °С у сухому, захищеному від світла місці.

**Термін придатності:** 24 місяці з дати виготовлення.

**Дата виготовлення, номер партії:** дивитися на упаковці.

**Виробник:** ТОВ «Георг Біосистеми», Україна, 26555, Кіровоградська обл., Голованівський район, смт Побузьке, вул. Вокзальна, буд. 3.

**Тел.:** 0800 501 161,

**e-mail:** contact@georgbio.com

# крем **ВЕН ВЕН**<sup>®</sup> 50 g

Инструкция по применению крема «Вен-Вен»<sup>®</sup>

Прочитайте внимательно эту инструкцию перед тем, как начать применение!

Сохраните эту инструкцию, Вам может понадобиться перечитать ее еще.

Если у Вас возникают дополнительные вопросы, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим врачом.

**Основные физико-химические свойства:** крем серо-белого цвета с хвойным запахом.

**Состав/Ingredients (INCI):** AQUA, PARAFFINUM LIQUIDUM, DIMETHICONE, AESCULUS HIPPOCASTANUM EXTRACT, SPONGILLA LACUSTRIS FRAGILIS, STEARIC ACID, GLYCERYL STEARATE, PANTHENOL, POTASSIUM C9-15 ALKYL PHOSPHATE, EUCALIPTUS CITRIODORA OIL, ROSMARINUS OFFICINALIS OIL, CALENDULA OFFICINALIS EXTRACT, VITIS VINIFERA LEAF EXTRACT, METHYLPARABEN, SODIUM HYDROXIDE, MENTHOL, PROPYLPARABEN, 2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL, BHA.

**Форма выпуска:** крем в тубе 50 г (г).

**Рекомендовано:** применять в качестве вспомогательного средства в комплексной терапии для улучшения кровообращения, снятия отеков и усталости ног. Способствует устранению капиллярной сетки на ногах и предотвращению дальнейшего ее появления. Для питания и смягчения кожи.

**Экстракт конского каштана** нормализует процессы кровообращения, повышает сосудистый тонус, способствует укреплению стенок кровеносных сосудов, даже таких мелких, как капилляры. Улучшает микроциркуляцию и трофику тканей. Эффективен для профилактики тромбообразований.

**Комплекс полифенолов красного винограда** способствует укреплению венозной стенки, повышению тонуса вен, эластичности мелких кровеносных сосудов, обеспечению нормального оттока крови по венам ног, устранению признаков поверхностного воспаления, отеков, боли, тяжести в ногах, уменьшению выраженности капиллярной сетки («звездочек»).

**Экстракт календулы** обладает противо-

воспалительным, бактерицидным, спазмолитическим действием. Уменьшает проницаемость капилляров, воспалительные явления, повышает тонус венозных сосудов.

**Экстракт бодяги** оказывает противовоспалительное, противоотечное и трансдермальное (проводящее через кожный барьер) действие, что значительно усиливает активность натуральных компонентов. Тонкодисперсный биоэкстракт бодяги приводит сосуды в тонус, что способствует активации кровоснабжения и ослаблению боли.

**Эфирные масла эвкалипта и розмарина** оказывают антибактериальное и противогрибковое действие. Способствуют устранению отеков и воспалений при нарушениях кровообращения и застойных явлениях.

**D-пантенол** оказывает регенерирующее, метаболическое и противовоспалительное действие. Уменьшает дефекты поверхности, интенсивно питает и увлажняет кожу.

**Ментол** оказывает охлаждающее, тонизирующее и расслабляющее действие.

**Способ применения:** для наружного применения. Проколите мембрану тубы шипом верхней части колпачка. Крем наносить до 3-х раз в день, массируя ногу от стопы к бедру. Для максимального эффекта крем наносить ежедневно, минимальный курс — 1 месяц.

**Противопоказано:** лицам с чувствительностью к отдельным компонентам рецептуры.

**Условия хранения:** хранить при температуре от +5 °С до +25 °С в сухом, защищенном от света месте.

**Срок годности:** 24 месяца с даты изготовления.

**Дата изготовления, номер партии:** смотреть на упаковке.

**Производитель:** ООО «Георг Биосистемы», Украина, 26555, Кировоградская область, Голованевский район, пгт Побугское, ул. Вокзальная, д. 3.

**Тел.:** 0 800 501 161,

**e-mail:** contact@georgbio.com

**Georg**  
**BioSystems**<sup>®</sup>  
www.georgbio.com

Р. №05.03.02-04/22469 от 27.05.2015  
ТУ У 24.5-32644872-001-2003